

<p style="text-align: center;"><b>OFFRE D'EMPLOI</b>  <b>OPÉRATEUR JOURNALIER</b>  <b>PERMANENT TEMPS PLEIN</b>  <b>Services communautaires</b>  <b>40 heures / semaine</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>EMPLOYMENT OFFER</b>  <b>OPERATOR LABOURER</b>  <b>PERMANENT FULL-TIME</b>  <b>Community Services</b>  <b>40 hours / week</b></p>
<p><b>Lieu de travail :</b> Cité de Clarence Rockland</p> <p>La Cité de Clarence-Rockland est une communauté familiale en pleine croissance qui offre une qualité de vie exceptionnelle. Bordant la Ville d'Ottawa, sur les rives de la rivière des Outaouais, Clarence-Rockland est actuellement à la recherche de candidats pour pourvoir le poste <b>d'Opérateur journalier</b> au sein des Services communautaires.</p> <p>Sous la direction du Gestionnaire et/ou du superviseur des installations récréatives et municipales, l'opérateur journalier s'assure de l'entretien, de la qualité et de la sécurité des parcs, arénas et infrastructures municipales selon les normes en vigueur à la Cité Clarence-Rockland.</p> <p><b>Heures de travail:</b> 40 heures/semaine (heures flexibles)</p> <p><b>Exigences:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Avoir terminé avec succès la 12e année (secondaire) ou l'équivalent;</li> <li>• Dois avoir un minimum de deux (2) ans d'expérience pertinente ;</li> <li>• Avoir une bonne capacité physique;</li> <li>• Dois posséder un permis de conduire valide de l'Ontario;</li> <li>• Dois être autonome et avoir de l'initiative ;</li> <li>• Dois avoir de bonnes connaissances en menuiserie et maintenance de bâtiment en général ;</li> <li>• Capacité de travailler en équipe et de façon autonome</li> <li>• Doit être disponible à travailler en soirée et la fin de semaine ;</li> <li>• Compétences en communication verbale et écrite dans les deux langues officielles ;</li> <li>• Manipulation d'amiantes ;</li> <li>• SIMDUT ;</li> <li>• Maniement de propane ;</li> <li>• Manipulation et opération de scie à chaîne ;</li> <li>• Opération de Zamboni ;</li> <li>• Premiers soins ;</li> <li>• Réfrigération d'arénas .</li> </ul> <p><b>Atouts :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>ORFA – Basic Arena Refrigeration</i></li> <li>• <i>ORFA – Safe Ice Resurface Operator</i></li> <li>• <i>ORFA – Ice Maintenance and Equipment Operation</i></li> <li>• <i>ORFA - Certified Ice Technician (CIT)</i></li> <li>• <i>ORFA – Building Operation and Maintenance</i></li> <li>• <i>ORFA – Grounds Operation and Maintenance.</i></li> </ul>	<p><b>Work Location :</b> City of Clarence Rockland</p> <p>The City of Clarence-Rockland is a growing, family-oriented community, that offers an exceptional quality of life. Bordering the City of Ottawa, on the banks of the Ottawa River, Clarence-Rockland is presently looking to fill the position of <b>Operator Labourer</b> within the Community Services.</p> <p>Under the direction of the Manager and/or Supervisor of Municipal and Recreation Facilities, the Operator Labourer is responsible for the maintenance, as well as the quality and safety of parks, arenas and municipal infrastructure, as per the standards in effect in the City of Clarence-Rockland.</p> <p><b>Working Hours:</b> 40 hours/week (flexible hours)</p> <p><b>Requirements:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Successfully completed Grade 12 (secondary) or equivalent;</li> <li>• Must have a minimum of two (2) years of relevant experience;</li> <li>• Have good physical ability;</li> <li>• Must have a valid Ontario driver's licence;</li> <li>• Must be self-reliant and have initiative;</li> <li>• Must have a good knowledge of carpentry and building maintenance in general;</li> <li>• Ability to work as a team and on a stand-alone basis;</li> <li>• Must be available to work evenings and weekends;</li> <li>• Verbal and written communication skills in both official languages;</li> <li>• Handling asbestos;</li> <li>• WHMIS ;</li> <li>• Handling propane;</li> <li>• Chainsaw handling and operation;</li> <li>• Zamboni operation;</li> <li>• First aid;</li> <li>• Refrigeration of arenas.</li> </ul> <p><b>Assets:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>ORFA – Basic Arena Refrigeration</i></li> <li>• <i>ORFA – Safe Ice Resurface Operator</i></li> <li>• <i>ORFA – Ice Maintenance and Equipment Operation</i></li> <li>• <i>ORFA - Certified Ice Technician (CIT)</i></li> <li>• <i>ORFA – Building Operation and Maintenance</i></li> <li>• <i>ORFA – Grounds Operation and Maintenance.</i></li> </ul>

<p><b>Salaire:</b> Selon l'échelle salariale en vigueur de la convention collective des cols-bleus; Classe 3 de 22,39\$ - 25,03\$/heure (2021)</p> <p>Au moment de l'embauche, une vérification du casier judiciaire doit être fournie (datée d'au plus trois mois avant la date à laquelle elle a été demandée). Celle-ci constitue une condition de l'emploi.</p> <p>Seuls les candidats retenus pour une entrevue seront contactés.</p>	<p><b>Salary:</b> In accordance with the current salary scale Blue Collar; Class 3 at a rate of \$22.39 - \$25.03/hour (2021)</p> <p>At the time of hiring, a criminal record check must be provided (dated no more than three months prior to the date on which it was requested). This is a condition of employment.</p> <p>Only candidates selected for an interview will be contacted.</p>
<p>Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae portant la mention « <b>Offre d'emploi, Opérateur journalier (Services communautaires)</b> » avant 16 h, le 10 août 2021 à :</p> <p style="text-align: center;">Ressources humaines Cité de Clarence-Rockland 1560, rue Laurier Rockland, ON K4K 1P7 hr@clarence-rockland.com</p>	<p>Interested candidates are requested to submit their résumé marked "<b>Employment offer, Operator Labourer (Community Services)</b>" before 4:00 p.m., August 10, 2021, to:</p> <p style="text-align: center;">Human Resources City of Clarence-Rockland 1560 Laurier Street Rockland, ON K4K 1P7 hr@clarence-rockland.com</p>